



THE GARDENER  
BAR / ESPLANADA

## REFEIÇÕES LIGEIRAS LIGHT MEALS





DAS 11:00H ÀS 23:00H  
FROM 11:00 AM TO 11:00 PM



# PETISCOS

## TAPAS

"Arancini" de lapas, aioli de alho e açafrão, **coentros**

*Limpet "arancini," garlic and safflower aioli, coriander*

€ 8.00

Croquetes de cozido das furnas, maionese de pimentão

*Local "cozido" croquettes, paprika mayonnaise*

€ 7.00

Crudites de legumes, romesco, crocantes de sésamo

*Vegetable crudites, romesco, sesame crisps*

€ 7.00

Polvo, caramelo de azeitona, chimichurri

*Octopus, olive caramel, chimichurri*

€ 10.00

"Polenta" frita, ketchup de cogumelos, maionese de cebola, queijo S. Jorge

*Polenta chips, mushroom ketchup, onion mayonnaise, S. Jorge cheese*

€ 6.00



COENTROS  
CORIANDER

# TÁBUAS DE QUEIJOS DOS AÇORES AZOREAN CHEESE BOARDS

As nossas tábuas são servidas com compotas regionais,  
aipo, uvas, tostas e bolachas caseiras  
*Our cheese boards are served with local jams,  
celery, grapes, homemade crisps, and crackers*

3 Queijos  
3 Cheeses  
**€ 11.00**

5 Queijos  
5 Cheeses  
**€ 17.50**

# PRATOS DO DIA DISHES OF THE DAY

Sopa do dia  
*Soup of the day*  
**€ 6.50**

Combinado sushi do dia (12 un)  
*Daily sushi combo (12 pcs)*  
**€ 22.50**

Tacos do dia  
*Tacos of the day*  
**€ 16.00**

# SALADAS

## SALADS

### **Salada de tataki de atum em crosta de sésamo**

**Alfaces** variadas, abacate, pepino, rebentos de mungo, rabano, vinagrete de citrinos e soja

#### **Sesame crusted tuna tataki salad**

**Lettuce**, avocado, cucumber, mung beans, daikon radish, coriander, soya, and citrus dressing

€ 18.00

### **Salada de Quinoa**

Quinoa, brócolos, laranja, romã, pinhão frito, coentros, vinagrete de limão

#### **Quinoa salad**

Quinoa, broccoli, orange, pomegranate, fried pine nuts, coriander, lemon dressing

€ 15.00

### **Salada Caesar**

**Alface**, ovo cozido, bacon, anchovas, crotones, queijo de S. Jorge, cebolinho, molho Caesar

#### **Caesar Salad**

**Lettuce**, soft boiled egg, bacon, anchovies, crotons, S. Jorge cheese, chives, Caesar dressing

€ 13.50

Adicionar peito de frango

*Add chicken breast*

€ 4.00

Adicionar camarão cozido

*Add cooked prawns*

€ 8.00

Adicionar Tataki de atum

*Add tuna tataki*

€ 6.00



ALFACE  
LETTUCE

# SANDES E HAMBÚRGUERES

## SANDWICHES AND BURGERS

### **Prego de Lombo de Novilho em Bolo Lêvedo**

Manteiga de alho, agrião  
e mostarda, batata frita

### **Beef Tenderloin Sandwich on Local "Bolo Lêvedo"**

*Garlic butter, watercress,  
and mustard, fries*

**€ 18.50**

### **Sandes Club Aberta TN**

Peito de frango, ovo cozido, bacon,  
alface romana, tomate, maionese de limão,  
cebolinho, pão de massa mãe, batata frita

### **TN Open Club Sandwich**

*Chicken breast, soft boiled egg, bacon,  
baby gem lettuce, tomato, lemon mayonnaise,  
chives, sourdough bread, fries*

**€ 16.00**

### **Sandes Aberta Veggie TN**

Esmagada de abacate, ovo cozido,  
tomate semi-seco, alface romana,  
maionese de limão, cebolinho, cebola crocante,  
pão de massa mãe, batata frita

### **TN Open Veggie sandwich**

*Crushed Avocado, soft boiled egg,  
semi-dried tomato, baby gem lettuce,  
lemon mayonnaise, chives, crispy onions,  
sourdough bread, fries*

**€ 14.00**

# SANDES E HAMBÚRGUERES

## SANDWICHES AND BURGERS

### **Veggie Burger**

Hamburger de cogumelos caseiro, queijo morro com **pimenta da terra**, alface romana, tomate, maionese de cebola caramelizada, ketchup de cogumelos, pão de brioche ou bolo lêvedo, batata frita  
*Homemade mushroom burger, salted pepper "Morro" cheese, baby gem lettuce, tomato, caramelized onion mayonnaise, mushroom ketchup, brioche bun or local "bolo lêvedo," fries*  
**€ 14.00**

### **Fish Burger**

Filete de abrótea panado, pickle de pepino e endro, agrião, molho tártaro, pão de brioche ou bolo lêvedo, batata frita  
*Breaded forkbeard filet, dill pickled cucumber, watercress, tartare sauce, brioche bun or local "bolo lêvedo", fries*  
**€ 16.00**

### **Cheeseburger**

Carne de vaca dos Açores, bacon, queijo de S. Jorge, maionese de cebola caramelizada, alface romana, tomate, pão de brioche ou bolo lêvedo, batata frita  
*Azorean beef, bacon, S. Jorge cheese, caramelized onion mayonnaise, baby gem lettuce, tomato, brioche bun or local "bolo lêvedo", fries*  
**€ 16.00**

### **Bao**

Teriyaki de Barriga de porco, sunomono de pepino, molho de sriracha e mel (2 un)  
*Pork belly teriyaki, cucumber sunomono, sriracha and honey sauce (2 pcs)*  
**€ 15.00**



PIMENTA DA TERRA  
RED PEPPER



# MENU DE CRIANÇA

## CHILDREN'S MENU

Até aos 12 anos  
*Under 12 years old*

Ovo estrelado ou Mini omelete  
*Fried egg or Mini omelette*  
**€ 8.00**

Mini hambúrgueres de vaca  
*Beef mini burgers*  
**€ 10.00**

Baguete de frango  
*Chicken sandwich*  
**€ 7.00**

Mini hambúrgueres de peixe  
*Fish mini burgers*  
**€ 10.00**

Os pratos de criança são acompanhados de batata frita  
*The children's dishes are served with fries*

# SOBREMESAS

## DESSERTS

€ 8.00

### **Churros caseiros com açúcar e canela**

doce de leite, molho de chocolate negro

### **Homemade churros with cinnamon and sugar**

*"dulche de leche", dark chocolate sauce*

### **Tarte de lima**

"curd" de lima, merengue, cidreira

### **Lime tart**

*Lime curd, merengue, lemon balm*

### **Ananás dos Açores, coco, gel de maracujá**

Compota de ananás assado,

cremoso de coco, gel de maracujá

### **Azorean Pineapple, coconut, passion fruit**

*Roast pineapple compote,*

*coconut cremeux, passion fruit gel*

### **Gelados e sorbets caseiros**

Pergunte pelos sabores do dia

### **Homemade ice creams and sorbets**

*Ask for the flavours of the day*



LIMA  
LIME

# MENU À CARTA

## "À LA CARTE" MENU

Torradas com manteiga e compotas locais (2 un)  
*Toast with butter and local jams*  
**€ 5.00**

Scones com manteiga e compotas locais (2 un)  
*Scones with butter and local jams*  
**€ 5.00**

Bolo Lêvedo com manteiga e compotas locais (1 un)  
*Local "bolo lêvedo" with butter and jams*  
**€ 5.00**

Tosta mista em Bolo Lêvedo  
*Local "bolo lêvedo" tosty with ham and cheese*  
**€ 6.00**

Tosta mista tradicional  
*Traditional tosty with ham and cheese*  
**€ 6.00**

*Bolo Inglês*  
*English Cake*  
**€ 4.50**

Queijada de mel das Furnas  
*Furnas honey pudding*  
**€ 3.50**

Queijada da Vila Franca  
*Vila Franca custard cake*  
**€ 3.50**

Sortido de biscoitos artesanais  
*Assortment of local cookies*  
**€ 3.50**

# EXTRAS

## EXTRA

Poderá adicionar qualquer um dos  
ingredientes extra ao seu pedido

*You can add any of the  
extra ingredients to your order*

**Bacon**

*Bacon*

**€ 2.00**

**Queijo**

*Cheese*

**€ 2.00**

**Ovo estrelado ou cozido**

*Fried or boiled egg*

**€ 2.00**

**Dose de pão**

*Bread dose*

**€ 2.50**

**Bolo Lêvedo**

*Local "Bolo lêvedo"*

**€ 2.50**

**Batata frita**

*French fries*

**€ 4.50**

**Mini salada**

*Mini salad*

**€ 4.50**



Os pratos constantes da carta podem conter ingredientes considerados  
alergénios ou passíveis de causar intolerância.  
Para informações adicionais, por favor, consulte os nossos colaboradores.  
(DL 26/2016 de 9 de junho e Anexo II  
do Regulamento CE nº 1169/2011 de 25 de Outubro).  
Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode  
ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente.  
(Artigo 135º - DL 10/2015, de 16 de janeiro).  
Não é permitido o consumo de produtos  
que não tenham sido adquiridos no local.

Este estabelecimento beneficia do apoio à restauração e  
hotelaria para a aquisição de produtos açorianos.

IVA incluído | Neste Hotel existe livro de reclamações

*The dishes on the menu may contain ingredients  
considered allergenic or likely to cause intolerance.  
For additional information, please consult one of our team members.  
(DL 26/2016 of June 9 and Annex II to EC  
Regulation #1169/2011 of October 25).  
No dish, food product or drink, including the couvert, can be charged if it  
is not requested or consumed by the customer.  
(Article 135 - DL 10/2015, of January 16).  
The consumption of products that have not been  
purchased on site is not allowed.*

*This establishment benefits from support for restaurants and hotels to  
acquire Azorean products.*

*VAT included | This Hotel has a Complaints Book*



Rua Padre José Jacinto Botelho 9675 - 061 Furnas  
T: +351 296 549 090 | E: [tng@bhc.pt](mailto:tng@bhc.pt)



@terranostragardenhotel  
[bensaudehotels.com/tng](https://bensaudehotels.com/tng)